

# L'IGNORANCIA

SETMANARI POPULAR MALLORQUÍ

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
Rambla, 10 pral.  
Palma de Mallorca

SONARÀ CADA DIJOUS SI TÉ BUFS A SES GANYES

PAGAMENT A LA BESTRETA  
Un Trimestre, 1·25 pts.  
Un número solt, 25 cts.

## UN ECZEMPLE

A la nostra terra les coses espirituals tenen encara poc valor. Per molta gent, sols són bones i útils aquelles coses de resultat immediat. No volem entrar a cercar si la causa d'això està en l'ineficacia que les mateixes coses intel·lectuals han tengut en moltes ocasions i durant llarg temps o en el curtesa de vista de la gent qui no estant acostumada a mirar enfora no veu un pam més lluny del seu nàs.

Per això encara que no sia una d'aquelles coses fabuloses que mos contem de Nort Amèrica, i que ja tenen imitadors per Barcelona i pel Nort d'Espanya, volem fer públic la nova del eczemple qu'un senyor de Sóller el Sr. Oliver i Delgado mos dona.

Aquest senyor comprenquent que la millor companyia que se pot dur en el viatge de la vida, es la instrucció i educació, oferí i donà un premi anyal de 250 pts. al mestre de Sóller que cada any hagués ensenyat més analfabets. Aquesta setmana passada, cumplint les condicions de la convocatoria, el senyor Batle de Sóller amb el senyor Rector, el apotecari i bon sòller Sr. Torres i alguns concejals recorregueren les escoles per veure els resultats. I segons noves obtenguè el premi el mestre de Binaria Sr. Moragues, qui de vintiún qu'en el comens del curs no sabien res n'ha presentat catorze que ja lleixen corrent, saben escriure al dictat i fan operacions de sumar, restar i multiplicar, i quatre més que saben ben configurir.

N'estam ben satisfets de poder publicar aquesta notícia i desitjam que tengui molts d'imitadors en aqueixa o amb altra forma a tots els pobles de Mallorca.

EL SEMBRADOR.

## NIT D'ESTIU

An en "Mito.."

N'era nit d'estiu, de lluna argentada la mar banyava, la plaja calmosa i la flaire corria remorosa fent cantussetjar dels pins la branada.

Mig tombat demunt l'arena escampada la veu, escoltava, melangiosa del pescador que dins l'aigua blavosa els ecos despertava amb sa tonada.

Mentre el rossinyol dins l'espessura refilava sa dolsa melodia que mon cor de pura tendròs omplia.

I escoltant la mar qu'amb calma onetjava i la flaire qu'amorosa'm besava me vaig dormir contemplant la natura.

MOINGRUCELI.  
20-4-20.

## ACABA DE SORTIR

*ÁGUILAS, poema de VII cantos.*  
*Guillem Colom. De venta en les principals librerías. Preu 3 pts.*

## Conversa d'un clavell i una rosa

Dins un encantat jardí ahont ningú entrar-hi gosa un clavell i una rosa parlaven un dia així:

Diges-mé rosa florida perque tant'ets allunyat? es que estas empagaida d'estar an el meu costat?

—No me digues, no, tal cosa Clavell, no'n faltava mes! pero es que crec qu'una rosa està millor en els rosers.

—Tu be saps qu'aquí viviem amb ben dolça germano perque tots dos mos nodriem d'una mateixa conrò. I miravem l'estelada i miravem l'infinit i al abaixar la mirada al mon el creiem petit.

Pero no saps una cosa? no saps tu qu'els bells Clavells bons germans son de la Rosa? perque's que t'allunyes d'ells?

—Jo n'estic molt agraïda amb aquesta germano; i t'envii de ma florida la poncelleta millor.

Molt be estic arreconada digues lo que vols de mi i me tens ben disposada en lo que te puga servi. No me treguis a rotlada tornaten al claveller deixem a mi està amagada, feu per Deu! dins el roser...

—Fas molt be cercant la vida en el teu amat roser. Deu te quart rosa florida... —Amb tu sia Claveller.

LLUNETA DEL PAGES.



Impresions  
d'un conrador

—Uep! l'amo Antoni, vos per aquí?

—Ja hu veus, homo. He vengut perque es senyrm'ha dit que un fill seu, va presentar uns quadros i no los admeteren, i a les hores casj m'ha manat que vengués a veure els admetos, i dar sa meua opinió de pagès.

—Molt bé, molt bé, i vos així mateix teniu bon ui?

—Ell jo he estat a Barcelona i França i he vist molts de quadros.

—Ido ja em direu sa vostra impresió, vos que no sou tècnic.

—Res sé d'axò que dius; empero sa primera impresió qu'ha estat pujant l'escala, no ha pogut esser més dolenta. Vaja un mestre d'obres que la va fer. Ell casi, casi no mi caben es meus peus! Mirau que per aquest gran casal fer una escala en sos escalons tan estrets, que pareix s'escala des meu moli. No pega això Bernat.

—Teniu raò l'amo Antoni, jo s'altra dia hi vaig caure i si no m'aturen pec a dins es gorret. Bono, pero això res té que veure en sos quadros.

—Ja hu sé; pero mira que si ma romp es cap, bons quadros hauria tengut... Aquestes parets forrades de tela de sac, no ma desagrada, antes les haurien forra. des de domàs; avui en dia tot adelanta i entre sacs i llensols d'era mira si hu han posat bé. Bon reveracreu!! i aquest senyor toca es piano en sos peus... Mai havia vist una cosa com això... Ja n'hi ha de coses rares an aquesta exposició Bernat... meam, meam anem a veure es quadros.



—Qu'és lo més fresc de tot qu'heu trobat en aquesta exposició l'amo Antoni?

—Lo més fresc es aquest brollador. Si m'ho haguessen permès hauria begut aigo des broll, perque m'han dit que en tot aquest

gran casal no n'hi ha una gota d'aigo, i creis-mè que avui en fa molta de basca.

— Jo vos deman es quadros; sa frescor des quadros.

— Mira Bernat no volia dir res referent an es quadros perque es segur que ten riuràs de mi; empero sa meua explicació es sa siguiente. En pintura, tot allò que sa sembli mès an el natural es per mi lo millor; perque mira que te poca gracia que li haguen de dir a un: això son arbres; això son cases... no pas jo per aquestes coses.

— Si, si teniu raò l'amo; empero segons sa tècnica moderna, avui s'han de sebre endevinar ses coses qu'ha volgut pintar s'autor.

— Biel, Biel, no tens beies i vens mel...! Jo no vui haver de endevinar res, perque an aquest cas, en lloc d'esser una pintura seria un trencaclosques... Veis es quadro aquest de ses taronges, jo he vist aquest homom i l'he coneugut totduna; es garbayons, ses cireres i es plàtanos, pareix qu'un los pot agafar i menjar; això m'agrada a jo. En cam-

vi aquell altre que he sentit dir qu'és es Puig de Pollensa, m'han hagut de dir que lo de baix son arbres... i imirau que n'he vists jo d'arbres; i mal me penjen, si això no pareixer mès fuyes de figueres de moro, que arbres. Se meva opinió ès aquesta Bernat, lo que s'acosti mès, en dibuix i colors an el natural, per jo serà sa millor.

— Ido l'amo Antoni, vos deu agradar ben molt aquella gran soca d'olivera?

— Gens ni mica, perque no he vist mai soques d'olivera amb aquest color; en canvi aquell quadro des molins té un blat segador i un cel tan ben fet que m'agrada molt. També m'agrada es retrato d'aquesta pagesa; tant es rebosillo com aquesta roba de llengos, es pitxeret, sa vasa des quadro antic, que jo he volgut passarhi sa ma, perque creia qu'era de ver; no pot estar mès ben pintat per meu gust.

— No, ell vos teniu bon ui l'amo Antoni.

— Res d'u, lo que fas jo, es comparar lo que veig pintat en lo que cada dia veig de bon de veres.

— Ido... vos an aqui haurieu dat es primer premi?

— Jo, a ningú. En el meu pobre entendre, no he vist cap pintura de primera. Quant un entra an aquesta sala no pot dir, «aqui aont hi ha un gall, no canten gallines». No hi ha cap quadro mascle... m'has entes Bernat?

— Si si, pero es el cas que segons es reglament d'aquesta exposició, forçat s'havia de dar es primer premi a qualquén.

— Aquí està es grà. Jo en parlà de reglaments, ja no hi veig ni hu entenc; perque moltes vegades he vist tenir es mal an es clotell i curar es turmell.

— El que direu an es senyor de s'exàmen que hu fet d'aquests quadros?



— Ido l'amo diré que hi ha quadros que son tan dolents com el del seu fill i los han admesos; i sino digaume jaquell quadro de mà esquerda del Sant Cristo, qu'és allò?

— Homo l'amo Antoni, un nocturn ha d'esser negre, així es que en aquest quadro no's veu res.

— Tens raò Bernat, per això totduna que le vist he clucat els uis.

— Aquest quadro es d'un forester.

— ¡Ah! ja comprende, es fet a fora Mallorca.

— No, homo no; es fet a Mallorca, pero es pintor no es mallorqui.

— Vat-aquí perque ha feta aquesta negrura; devia pensar en ca seva, perque jo Bernat quan he estat fora de Mallorca, tot ho he vist molt negre.



\* \* \*

— I d'escultura l'amo Antoni que trobau?

— Aquesta faixa que hi ha d'erbossa demunt sa tela de sac no està malament; pareix de veres.

— No, jo vos dic ses escultures de guix. Veis; aquesta esquena, aquest cap...?

— ¡Ah! no ma n'havia adonat. Ma pareix una cosa que no està acabada; perque un cos sensa cames ni cap. Un cap, sensa brassos ni cos. Un soldat tan enrevenat que pareix un fus. Una monja que no té cos perque tot son cames... que vol que te diga Bernat, jo no hu entenc, pero ma pareix molt poca cosa això... ¡Jès ara entra es meu senyor...!

A reveure Bernat.

— Adeu l'amo Antoni.

## ALS CORRESPONSALS

Pregam que els qui encara no hagen liquidat amb la nostra administració, heu facin com mes prest millor.

### D'ACTUALITAT

Els cassadors estan de mal humor i els pagesos també

Dissapte passat feiem la torniola per dins el café *Zuis* quant de *sopetón* mos sentirem una estirada de jac que casi mos deixà en cos de camia, tan *carinyosa* escomesa venia d'una rotlada de cassadors amics nostros jarrós tenim! que com de costum i es temps de buidar un parell de tasonets *canviaven impresions* sobre sa seva tan innocent afició; alguns d'ells mes encessos qu'una faye, manco es nostro *veterano* company l'amo'n Juan de ses eueyes, antic arrendedor de *Son Pastura*, molt *afeccionat* com diu ell mateix a tirà trons a ses guàltieres que se vesten i se calsen de ses blateres i hortalises de dins el seu lloc, i que té unes mans beneides per fer-les amb'arròs picat de couent.

L'omo estava capbaixenc contra costum l'amo'n Juan, li varem di que no hi ha *bono*, o heu feis per no convidar-mós a fé s'arrosoada de guàltieres, com els altres anys?.... ¿Guàltieres, mos respon, que no sap don Pep que enguany ses civils no volen que les mos menjem a ses guàltieres els qui les criami mantenim tot l'any? Are volen que les s'empesolin es *señoritos bien* que tenen *Vedado* com es de *Son Pocasolta* veïnats meus.

— Casi casi no vos entenem, li contestarem, si no parlau més clà.

— Idò vorà es pas. S'altre diassa una pareya de civils que feia molts d'anys no havia vist per cameva ni mai per mai m'han agafat cap cassador de botet que tant de mal fan als meus sembrats quant sonverts, me trobaren els atlots cassant de beguda (a dins el meu lloc) gorrions, solleres, pasarells i altres *lladres* de blat que en aquest temps heu fan mal bé tot i destrozen tot quant un *d'home* té es mitj des camp: fasols, mongetes, tomàtiges, tot heu pasan a foc i a sanc. Idò bé, sensa mes ni pus, los prenen es filats i *enses* i crec que los s'en heurienc duit fermats si els atlots no hu haguessen dat a les cames... ja sap lo que son els atlots.

— Pero, sant homo, li varem di, que no sabiau qu'està penat per la Llei cassà aquets animalets que tant de bé fan a l'agricultura?

— Això heu diuen els qui coneixen l'agricultura desde s'oficina o desde una *catedra* de Montisió, i aquets son es que desgraciadament mös posen la cebra an el front. En *questió* d'aitò li diré qu'encare no s'ha dita la darrera paraula, i a la Amèrica que saben mes que noltros, heu sé perque hei som estat molts d'anys com ja sap vosté, tals *pacaritos* son perseguits a foc i sanc, igualment tota la caça de pel.

— Bono, i ses guàltieres?, li tornarem preguntar.

— Encare no som acabat, després d'aquest fet, tot seguit m'escapen es cavalls i un poc mes *enllanos* m'aturen dos amics meus que jo els havia enviat a cassà quatre guàltieres per fe un poc de brou a sa madona que anava un poc *alise*, los prenen ses *escopetes* i tot es damés cabal i apuntaven no sé que coses a un papé.

Jo, continuà, me mirava la feta encamallat demunt el forn quant de sopte veix que s'envenen de cap *eyò ses dues* civils i tan bon punt varen esser a tir de conversa, me diu una de ses dues, que devia esser es majó: bon dia l'amo'n Juan, que no estau content are que vos espantam els cassadors de dins ca vostra?

— Gens ni mica, els vaitj respondre, perque an aquest temps els cassadors me fan molt de bé metant-mè es *lladres* de ses coites, en canvi aquesta es l' hora que vostés me n'hagen d'agafà un d'es molts que me roben garbes, melons, cindries, euberginies, pebres, mel'les i altres fruits consemblants...

— I... que vos contestaren?

— Ferem com la figuera, i heu donaren a ses cames mentres miraven en cara molt satisfeta ses *escopetes* d'els cassadors amics meus, malgrat tenir lleccencia d'es *Goern* i primis meu.

—Pero que no sabiau que sa Llei de caça...?

—Si senyor, sa Llei de caça, com moltes lleis fets a Madrid vé a se un estira i amolla, com moltes d'altres, ja que sa cua de sa caça va a la par de ses coites i segons la regió d'Espanya, això no's raro lletjir un *parte* entre Mars i Abril que diu que *su Maquestat* i els seus amics varen agafar an es *cotó de doña Ayna* tantes perdius, tantes llebres, tants de *vernados*, etc. etc., i are mateix estan fent igual a la *Sierra de Crelos*, i això no es una prova que no hi vol forsa de lo que dic? *Coses de Goern*, don Pep, coses de *Goern!*

—Però... com deis qu'es senyorets d'es *Vedado* de *Son Pocasolta* estan tant contents que no pugueu caçà ses guàtleres de dins ca vostra?

—Està clà, *hombre!* perque quant venen ses aigos primerenques de San Bernat i Setembre ses quatre guàtleres que ja no troben res nat d'aquest mon per dins el plà prenen refugi a dins la garriga.

—Idò llavò es l'hora de anar-hi!

—Si senyor, però com jo ni casi cap posseïó del plà tenim garriga... ja mos enten don Pep. Ja sap are perque aquest any contra bona costum mallorquina no volen que caçem ses guàtleres.

I com es xotets mallorquins solen tenir molta llana an es clotell *boca baco*, *todo el mundo...*

—Pero i sa caça que no val res?

—Se caça don Pep ha estat es i serà sempre un *artículo de lujo* i tot el seu valor no val ni la millonésima part del gran mal que fa a la pagesia, o quelá a la barra de plassa

costàs *tible* més de lo que val, senyal segura que ja en quedaria molt poca. Pero som a la Espanya, terra de *vicevescas* i solament sa dona importància a lo que en realitat, no'n té i vat-aquí perque se fà de ses Lleys un etern elàstic, tira f'amolla, aquesta es teva, aquesta es meva.

Si tant volien favori sa caça, perquè *ses civils* no han fet lo que fan are durant es mesos passats de veda i cua, perseguint es cassadors de botet i filats, es cassadors de lasos i altres que no fan petjada bona durant el principal temps que sa caça cua? Per això es que heu entenem de bon de veres, i desgraciadament sempre callam, atribuim a intencions desgavellades sa campanya que estan fent es forastés que mos comanden... I... *tardi piulasti* com deia aquell pallero italià, *antes antes* va di en Canyot...

Guàtleres? *¡como no las pintes!* ¡¡Escopeetes!! don Pep, escopetes es lo qu'are cassen...

PEP PASTILLA DE S'ARENAL.

### Biblioteca CA NOSTRA

Llibres rebuts:

*L'Elefant Blanc, robat.* —Mark Twain. —Traducció de Josep Carner.

*Una Cançó Nadalenca* —Dickens. —Traducció de Josep Carner.

*La Nation Catalane.* —Son Passe, son Présent et son Avenir. Extrait de «Annales des Nationalités».

*S. Francisco de Sales.* —Rvt. P. Miquel d'Esplugas.

*Voyage de L'Illa Majorque.* —Judes Leclercq.

*El cinematograf en la cultura i en les costums.* —R. Rucabado.

*Águiles.* —Poema de VII cants. —Guillem Colom.

### OBSEQUI

el farem ben aviat an els nostros suscriptors d'un hermos folleto editat per l'empresa d'obres escolars MALLORCA EDITORIAL titulat *el alcudí al canyó* ell

### EL POI

hermosísima contarella escrita pel venerable entomòleg en J. Fabre, i traduit pel benèrit enginyer en cap de l'Estació Enològica de Felanitx D. Ernest Mestres.

Va magnificament presentat, impres a dues tintes i amb dibuixos d'En Miquel Garau.

També l'enviarem a tots els qui se suscriuen a L'IGNORANCIA an aquest any.

### Berbes

En Tomeu ha heretat vint mil duros. Va comensar a engatar-se soviat i un dia anava fent *eses* pels carrers.

El va veure un amic qui li demanà:

—Que's això, Tomeu?

—Res; estic *liquidant* la meua herencia.

Entre dos micers que's feien la competència:

—Per esser un homo il·lustrat, té vostè ses oreyes massa llargues.

—Y vosté per esser un ase les té massa curtes.

Un tio dona consells a un nebot, i li diu:

—An aquest temps es indispensable l'honoradesa, pero també hu es la habilitat.

—En que consisteix l'honoradesa?

—En cumplir tots els compromisos.

—I la habilitat?

—En no contreurer-ne cap.

— 17 —

MARG.—Vés que tal, ja vos ho deia; jo ja no hi volia anar...

M. BET.—Qui s'havia de pensar.... santa dona... jo no creia que s'ho prengués tan a mal

MARG.—Ell es homo molt formal i llavors, no's per dir-ho es recte i molt desxonxit, i sé cert que si ho ha dit es ben capàs de fer-ho.

M. BET.—Deixa'l fer, ja tornarà li passarà la volada.

MARG.—Podeu estar descansada, que deu haver de tornar!

M. BET.—I m'ha dit una altra cosa, que no la't gosava a dir.

MARC.—Que us ha dit? M'ho podeu dir.

M. BET.—Que se casarà amb na Rosa.

MARG.—Així! no faltava més, altra cosa no'm taltava, aquesta sí que m'es blava!

M. BET.—Tot qüestió d'interès.

MARG.—Ca! mumare, anau errada si creis que per això hu fa; tot qüestió de ballà, podeu estar descansada, si m'aguesseu aturadà

### ACTE TERCER

L'escena representa ca na Rosa, un dia d'hivern molt fred.

#### ESCENA I

Mado Maria tota sola

M. MARIA.—Vaja quin fred que fa avui  
Jo estic tota enravenada,  
fins ara'm som escaufada  
que duia els peus tots remulls.  
Però ara ja's ben hora  
d'aparellar per dinar  
i hauria d'anar a comprar  
i no poden sortir defora  
amb tanta d'aigua que fà.  
per paga ell tan costipat  
i tot sol no'l vui deixar  
na Rosa ara està su-llà  
i devora ell s'entreterrà  
cosint o triant el blat.  
Encara segueix ploguent  
no sé com men he d'anà,

**ACABA DE SORTIR**

**VOYAGE DE L'ILE DE MAJORQUE**, per Leclercq. Preu 5'50 ptes. De venta a la Llibreria Universal, Jaume II-10.

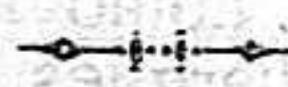
**CORRESPONDENCIA**

Pep Pastilla de S'Arenal.—Heu reberem que ja teniem el número compost. Teniu molta raó, amb io de les lleis. Així mos agrada bon amic.

J. T.—Son Servera. Rebut la vostra. Digau mos si no la rebeu.

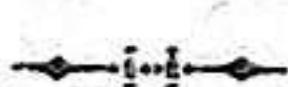
**TRENCA-CLOSQUES****GEROGLIFIC****ESTAR****PERILL.**

PORQUERET DE LA PELLICA.

**FUITA DE VOCALS**

J. s's r.mp.d. s. g.rr.  
t.t .s .n s.. q..m p.r.d.t  
n. h. v.l p.r l. q.. h. r.g.t  
q..n h. v.st .ls t.sts .n t.rr.

PORQUERET DE LA PELLICA.



— 18 —

com jo m'hi vaig encarar  
no hauríam de llamentar  
aquesta mala passada.

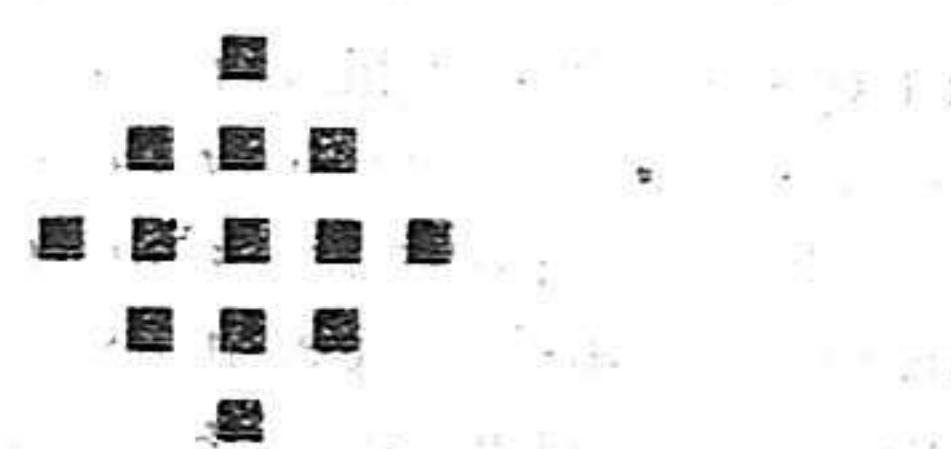
M. BET.—Vaja, no sies pesada,  
ara ja no hi val consei,  
aquest mal no te remei,  
filleta, deixeu anà;  
però això me servirà  
per sempre d'escarament,  
ja que hu he fet malament  
el mal vull remedià.

Mira aquest tros de bajà!  
Trob que poc li ha bastat;  
tampoc no's cap desbarat  
anar a un ball i ballar.

MARG.—Idò, anau-lo a encalçar  
i digau-li lo contrari,  
bé mos ho diu el Vicari  
qu'es un pecat el ballar  
i no'l volem escoltar...

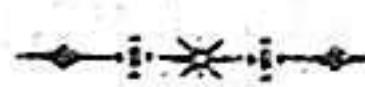
M. BET.—No, ell ara ja es necessari!

MARG.—Però ara ja en sap greu  
en tal falta esser caiguda  
i més com veig qu'he perduda  
l'estima d'en Bartomeu.  
un atlot qu'es tot de Deu,  
tan sencer, tan avengut....

**ROMBE**

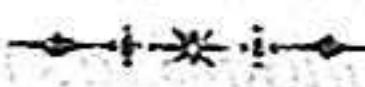
Sustituir els punts per lletres de manera  
que tant horizontal com verticalment diga:  
1. consonant, 2. astre, 3. poble de Mallorca

PORQUERET DE LA PELLICA.

**XARADA**

El dia de ma *primern*  
per lo meu *tot* passetjava  
i cercava una *segona*  
per un llum que s'apagava.

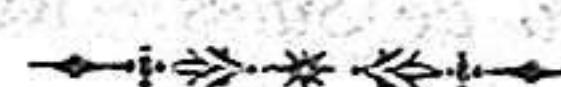
ESPOLETA.

**QUADRAT**

Sustituir els punts per lletres, que hori-  
zontal i verticalment diguen: 1. objecte de  
vestir, 2. metal, 3. licor, 4. sentiment.

ESPOLETA.

*Fins dijous qui vé si deu ho vol i Maria.*



Solucions del número passat:

Al Geroglific: A ca vei no hi ha cus-cus.

Al Ambidextre: Mateu, Uetam.

Al Cap i coua: Nin.

Al Rombe: M, Flac, Mapes, Cel, S.  
A les Semblances: 1. En que abdos son  
periodics; 2. En que s'hi son fets molts de  
bunyols.

Al Problema: Cap perque els altres vo-  
laren.

JOANET DE SA GERRA.

**CORRESPONDENCIA TRENCACLOSQUERA**

*Porqueret de la Pelliça.*—Pins avui no me  
don compte de lo que me deieu. Mai, ma  
fereu llarc. Enviauhó, idò. Si estic con-  
tent...? jo vos donaria sa possesio de San-  
ta Ponsa, pero... Vos sou l'E...

*En Rubio.*—I que m'hi feis de content! Pen-  
sau-hi més sovint en jo. Sabeu que hi fa  
de malestar dins una gerra i sense veure  
ningú... Estau segur que si tornava a crei-  
xer sa *favereta* me'n tornava a veure Sant  
Pere per ferli un escolt a s'orella. Agrai-  
dissim.

JOANET DE SA GERRA.

**UBI?**

**TRENCA-CLORQUERS:** Dijous qui vé pu-  
blicaré un CONCURS... Fora vessa i espol-  
sauvos els ulls!... i a romperse sa testa  
s'ha dit!

EN JOANET.



Tip. de Sebastià Pià

— 19 —

Molt es ei bé que'he perdut  
i no ho puc remediar  
ni de ningú em puc queixar  
perque ho teng ben merescut.  
Atletes Mirau-vos-hi  
d'aquí envant en so ballar,  
perque allà hi podeu deixar  
el tresor de l'innocència,  
perdre la pau, la prudència,  
l'honor i la dignitat,  
i llavò, en haver ballat  
pot ser quedeu mal apler  
i també podrà esser  
perdeseu l'enamorat.

**TELÓ**